



Some activities and events may require a special permit. This includes, but is not limited to, large groups, educational events, commercial uses, and research. Find more information at [fcgov.com/naturalareas/permits](http://fcgov.com/naturalareas/permits).

Natural Areas and Trails Rangers at 970-416-2147

Natural Areas Department at 970-416-2815 or [naturalareas@fcgov.com](mailto:naturalareas@fcgov.com)

Gateway Natural Area Ranger Office 970-407-1106

Bobcat Ridge Natural Area Ranger Office 970-461-2700

Check Trail Status and Hours at [fcgov.com/naturalareas](http://fcgov.com/naturalareas)

EMERGENCY CALL 911



[fcgov.com/naturalareas/espanol](http://fcgov.com/naturalareas/espanol)

Algunas actividades podrían requerir permiso especial.

Esto incluye, pero no limita, grupos grandes, eventos educativos, uso comercial, e investigación. Puede encontrar información adicional:

[fcgov.com/naturalareas/permits](http://fcgov.com/naturalareas/permits).

Guardas de Áreas Naturales y Senderos: 970-416-2147

Departamento de Áreas Naturales: 970-416-2815  
o en [naturalareas@fcgov.com](mailto:naturalareas@fcgov.com)

Oficina de Guardas del Área Natural de Gateway: 970-407-1106

Oficina de Guardas del Área Natural de Bobcat Ridge: 970-461-2700

Consulte el estado y horario de los senderos en [fcgov.com/naturalareas](http://fcgov.com/naturalareas)

EN CASO DE EMERGENCIA, LLAME AL 911



## NATURAL AREAS REGULATIONS

YOUR GUIDE TO SAFETY AND THE PROTECTION OF NATURAL AREAS

## REGULACIONES DE LAS ÁREAS NATURALES

GUÍA DE SEGURIDAD Y PROTECCIÓN DE ÁREAS NATURALES



This brochure is only a summary of sections of the Fort Collins Municipal Code that specifically regulate activities in natural areas but is not comprehensive. To view all Natural Areas Code provisions, see Chapter 23, Article IX at [library.municode.com/co/fort\\_collins/codes/municipal\\_code](http://library.municode.com/co/fort_collins/codes/municipal_code). Select the language of code in the upper right-hand corner of the page or in your browser preferences.



Natural Areas Rangers are responsible for approaching visitors to enforce the municipal code.

### IMPORTANT REGULATIONS

- NO** off-trail access is permitted; exceptions are in the chart provided.
- Camping or pitching a tent is **NOT** permitted in natural areas.
- Do **NOT** use cigarettes or drugs in natural areas, including the use of vapor producing products.
- Dogs are **NOT** allowed at Bobcat Ridge, Cottonwood Hollow, Coyote Ridge, Fossil Creek, Running Deer, and Soapstone Prairie natural areas.
- Dogs and other pets are always required to be on leash and under physical control in natural areas.
- Do **NOT** permit dogs and other pets to harass wildlife.
- Keep alcohol out of natural areas, whether open or unopened.
- Natural areas hours are either 5 a.m.-11 p.m. or dawn to dusk. See chart provided.
- NO** Campfires or other fires are permitted. This includes anything that produces a flame.
- Know what safety equipment and licensing are required for your vessel, including a life vest and sound producing device. Visit [cpw.state.co.us](http://cpw.state.co.us) for all state fishing regulations and vessel safety requirements.
- Do **NOT** enter natural areas that are signed closed, including closures for wet and muddy conditions or natural areas not yet open to the public.
- Do **NOT** collect or deposit any material. Leave what you find.
- NO** littering or dumping.

### RECREATION OPPORTUNITIES BY

NATURAL AREA	OPEN 5 A.M. - 11 P.M.	OFF-TRAIL HIKING	BOATING	FISHING
ARAPAHO BEND	🕒	🚶	🚤	🐟
BOBCAT RIDGE <small>Open dawn to dusk</small>				
BUTTERFLY WOODS	🕒			
CATHY FROMME PRAIRIE	🕒			
CATTAIL CHORUS	🕒			
COLINA MARIPOSA	🕒			
COTTONWOOD HOLLOW	🕒			
COYOTE RIDGE	🕒			
FISCHER	🕒	🚶		
FOSSIL CREEK RESERVOIR <small>Open dawn to dusk</small>				
FOSSIL CREEK WETLANDS	🕒			
GATEWAY <small>Open dawn to dusk</small>		🚶	🚤	🐟
GOOSE HOLLOW	🕒	🚶	🚤	🐟
GUSTAV SWANSON	🕒	🚶		🐟
HAZALEUS	🕒			
HOMESTEAD	🕒			
KESTREL FIELDS	🕒			
KINGFISHER POINT	🕒		🚤	🐟
MAGPIE MEANDER	🕒			🐟
MALLARD'S NEST	🕒	🚶		🐟
MAXWELL	🕒			
MCMURRY	🕒	🚶	🚤	🐟
NORTH SHIELDS PONDS	🕒	🚶	🚤	🐟

### RECREATION OPPORTUNITIES BY

NATURAL AREA	OPEN 5 A.M. - 11 P.M.	OFF-TRAIL HIKING	BOATING	FISHING
PELICAN MARSH	🕒			
PINERIDGE	🕒		🚤	🐟
PRAIRIE DOG MEADOW	🕒			
PROSPECT PONDS	🕒	🚶	🚤	🐟
PUENTE VERDE	🕒			
RED FOX MEADOWS	🕒	🚶		
REDTAIL GROVE	🕒			
REDWING MARSH	🕒	🚶		🐟
RESERVOIR RIDGE <small>Gated parking lots open dawn to dusk</small>	🕒			
RIVERBEND PONDS	🕒	🚶	🚤	🐟
RIVER'S EDGE	🕒	🚶		🐟
ROSS	🕒	🚶		
RUNNING DEER	🕒			
SALYER	🕒	🚶		🐟
SOARING VISTA	🕒			
SOAPSTONE PRAIRIE <small>Open dawn to dusk, March-November.</small>				
SPRINGER	🕒			
THE COTERIE	🕒			
TANGLEWOOD	🕒	🚶		
TWO CREEKS	🕒			
UDALL	🕒			
WILLIAMS	🕒			



• Pick up dog waste and dispose of it properly.



• Bicycle, skateboard, or roller/inline skate on designated roads and trails only.

• Class 1 and 2 e-bikes are allowed only on paved trails.

• No rock climbing is allowed in natural areas, except for bouldering at Piano Boulders at Pineridge Natural Area where designated.



• Horseback riders are required to stay on the trail. They may move 10 feet off a designated trail to avoid other trail users and then must return to the trail. Equestrians are discouraged from riding on paved trails.

• Rope swings, slack lines, hammocks, and other materials used for suspension are prohibited.



• Boating is only allowed in water where fishing is allowed. Both non-motorized and electric trolling motor powered vessels are allowed.

• Wear a life vest or keep one on your boat, paddle board, float tube, or other vessel. Children ages 12 and under must always wear a life vest.

• A Colorado fishing license is required for any angler 16 years old and over.



• Swimming, bathing, and washing are prohibited. This includes pets, livestock, and personal items.

• No single chamber flotation devices are permitted.

• Bow fishing and ice fishing are not permitted.

• For more information about fishing, pick up the Let's Go Fishing brochure or visit [fcgov.com/naturalareas/fishing](http://fcgov.com/naturalareas/fishing).

• Keep glass out of natural areas.



• Ice skating is only allowed if a sign is posted. Other activities on ice are not permitted in natural areas.

• Sledding, tubing, and downhill skiing are not permitted in natural areas.

• Cross-country skiing and snowshoeing are allowed on any trails open for hiking. At natural areas with paved trails that are plowed, visitors on cross-country skis or snowshoes must stay within 10 feet of the trail.

• Do not post signs, notices, or displays.

• Do not release any animals.

• Feeding wildlife is not permitted.



• Do not carry a weapon without a valid concealed-carry permit. Open carry is never allowed.

• Never discharge a weapon.

• Hunting is not allowed in natural areas. The only exception is hunting at Soapstone Prairie with a special permit.



• Park in designated areas only. Stay on roads.

• Groups of 15 or more must have a permit. Permit applications are available at [fcgov.com/naturalareas/permits](http://fcgov.com/naturalareas/permits).



• No launching or landing drones, hot air balloons, or other aircraft.

• Natural areas are a no-fly zones including golf balls, kites, frisbees, boomerangs, model rockets, and hang gliders.

• No "one wheels," electric scooters, or any other motorized devices except electric wheelchairs and other power-driven mobility devices required to accommodate a mobility disability.

Este folleto es solo un resumen de las secciones del Código Municipal de Fort Collins que regulan específicamente las actividades en áreas naturales, pero no es exhaustivo. Para ver todas las disposiciones del Código de Áreas Naturales, consulte el capítulo 23, artículo IX en [library.municode.com/co/fort\\_collins/codes/municipal\\_code](http://library.municode.com/co/fort_collins/codes/municipal_code).



Seleccione el idioma del código en la esquina superior derecha de la página o en las preferencias del navegador de internet

Los Guardas de Áreas Naturales se encargan de acercarse a los visitantes para hacer cumplir el código municipal.

## REGULACIONES IMPORTANTES



**NO** se permite salir del sendero; las excepciones están en la tabla proporcionada.



**NO** se permite acampar ni montar tiendas en las áreas naturales.



**ESTÁ PROHIBIDO** el consumo de cigarrillos y drogas en las áreas naturales, incluyendo el uso de productos que produzcan vapor.



Los perros y otros animales de compañía deben ir siempre con correa y bajo control físico. **NO** se admiten perros en las áreas naturales de Bobcat Ridge, Cottonwood Hollow, Coyote Ridge, Fossil Creek, Running Deer y Soapstone Prairie.



**NO** permita que los perros y otros animales de compañía acosen a la fauna silvestre.



Mantenga el alcohol fuera de las áreas naturales (independientemente de si está abierto o no).



El horario de las áreas naturales es de 5:00 a.m. a 11:00 p.m. o desde el amanecer al anochecer. Consulte la tabla adjunta.



**NO** se permite prender fogatas ni otro tipo de fuegos.



Conozca qué equipos de seguridad y licencias se requieren para su embarcación, como un chaleco salvavidas y un dispositivo para producir una señal de sonido. Visite [cpw.state.co.us](http://cpw.state.co.us) para consultar todas las regulaciones de pesca del estado y los requisitos de seguridad de las embarcaciones.



**NO** entre en las áreas naturales que están marcadas como cerradas, incluyendo los cierres por condiciones de humedad y lodo. Tampoco no entre en las áreas naturales que aún no están abiertas al público.



Está **PROHIBIDO** recoger o depositar materiales. Deje lo que encuentre.



Está **PROHIBIDO** tirar basura y verter residuos.

## OPORTUNIDADES RECREATIVAS POR

### ÁREA NATURAL

ÁREA NATURAL	ABIERTA DE 5 A.M. - 11 P.M.	ACCESO FUERA DEL SENDERO	NAVEGACIÓN	PESCA
ARAPAHO BEND				
BOBCAT RIDGE <small>abierto desde el amanecer hasta el anochecer</small>				
BUTTERFLY WOODS				
CATHY FROMME PRAIRIE				
CATTAIL CHORUS				
COLINA MARIPOSA				
COTTONWOOD HOLLOW				
COYOTE RIDGE				
FISCHER				
FOSSIL CREEK RESERVOIR <small>abierto desde el amanecer hasta el anochecer</small>				
FOSSIL CREEK WETLANDS				
GATEWAY <small>abierto desde el amanecer hasta el anochecer</small>				
GOOSE HOLLOW				
GUSTAV SWANSON				
HAZALEUS				
HOMESTEAD				
KESTREL FIELDS				
KINGFISHER POINT				
MAGPIE MEANDER				
MALLARD'S NEST				
MAXWELL				
MCMURRY				
NORTH SHIELDS PONDS				

## OPORTUNIDADES RECREATIVAS POR

### ÁREA NATURAL

ÁREA NATURAL	ABIERTA DE 5 A.M. - 11 P.M.	ACCESO FUERA DEL SENDERO	NAVEGACIÓN	PESCA
PELICAN MARSH				
PINERIDGE				
PRAIRIE DOG MEADOW				
PROSPECT PONDS				
PUENTE VERDE				
RED FOX MEADOWS				
REDTAIL GROVE				
REDWING MARSH				
RESERVOIR RIDGE <small>estacionamiento cerrado, abierto desde el amanecer hasta el anochecer</small>				
RIVERBEND PONDS				
RIVER'S EDGE				
ROSS				
RUNNING DEER				
SALYER				
SOARING VISTA				
SOAPSTONE PRAIRIE <small>abierto desde el amanecer hasta el anochecer, de marzo a noviembre</small>				
SPRINGER				
THE COTERIE				
TANGLEWOOD				
TWO CREEKS				
UDALL				
WILLIAMS				



• Recoja los excrementos del perro y deséchelos adecuadamente.



• Las bicicletas eléctricas de clase 1 y 2 solo están permitidas en senderos pavimentados.



• Utilice la bicicleta, la patineta o los patines únicamente en las carreteras y senderos designados.

• No está permitido escalar de roca en las áreas naturales, excepto la práctica del bouldering (escalada en bloque) en Piano Boulders, en el Área Natural de Pineridge.



• Los jinetes deben permanecer en el sendero. Pueden alejarse 10 pies de un sendero designado para evitar

a otras personas que pasan por el sendero y luego deben volver. Se desaconseja a los jinetes circular por senderos pavimentados.

• Están prohibidos los columpios de cuerda, las cuerdas flojas, las hamacas y otros materiales utilizados para la suspensión.



• La navegación solo está permitida en aguas donde esté permitido pescar. Se permiten tanto embarcaciones sin motor como embarcaciones con motor eléctrico para curricán.

• Utilice un chaleco salvavidas o lleve uno en su barco, tabla de paddle surf, flotador u otra embarcación. Los niños de 12 años o menos deben usar siempre chaleco salvavidas.

• Los pescadores mayores de 16 años deben contar con una licencia de pesca de Colorado.



• Manténgase fuera del agua; está prohibido nadar y bañarse. Esto también incluye a los animales domésticos, ganado y objetos personales.

• No se permiten dispositivos de flotación de una sola cámara.

• No se permite la pesca con arco ni la pesca en hielo.

• Para más información sobre la pesca, consulte el folleto Vamos de pesca o visite [fcgov.com/naturalareas/fishing](http://fcgov.com/naturalareas/fishing).

• Mantenga el vidrio fuera de las áreas naturales.



• El patinaje sobre hielo solo está permitido si hay un cartel que lo indique. En las áreas naturales no está permitido el trineo, el tubing, el esquí alpino ni ninguna otra actividad sobre hielo.

• El esquí de fondo y las raquetas de nieve están permitidos en todas las pistas abiertas al senderismo. En las áreas naturales con senderos pavimentados y arados, los visitantes con esquís de fondo o raquetas de nieve deben permanecer a una distancia máxima de 10 pies del sendero

• No coloque letreros, avisos ni visualizadores.



• No suelte a ningún animal.

• No está permitido alimentar a los animales salvajes.

• No lleve armas sin un permiso válido de portación oculta. La portación abierta nunca está permitida.



• La caza no está permitida en las áreas naturales. La única excepción es la caza en Soapstone Prairie con un permiso especial.

• Estacionese solo en las zonas designadas.

• Permanezca en las carreteras.

• No entre en las áreas naturales que están señalizadas como cerradas, incluidos los cierres por condiciones de humedad y barro, fuera del horario permitido, ni en las áreas naturales que aún no están abiertas al público.



• Los grupos de 15 o más personas deben tener un permiso. Las solicitudes de permisos están disponibles en [fcgov.com/naturalareas/permits](http://fcgov.com/naturalareas/permits).

• Está prohibido lanzar o aterrizar drones, globos aerostáticos u otras aeronaves.

• Las áreas naturales son zonas de exclusión aérea que incluye pelotas de golf, cometas, frisbees, boomerangs, aeromodelos y alas delta.

• Están prohibidos los "monoruedas", los monopatines eléctricos y cualquier otro dispositivo motorizado, excepto las sillas de ruedas eléctricas y otros dispositivos de movilidad motorizados necesarios para una persona con una discapacidad motriz.